Table A1. Subjects' language background frequencies

	E	EG	(	CG
Variable	No	Yes	No	Yes
Presence of L2 English study gap year	13	6	11	4
Knowledge of any of the co-official Spanish languages	19	0	14	1
Knowledge of other foreign language(s) besides L2 English before the quasi-experiment	11	8	9	6
Presence of stays in English-speaking countries	11	8	9	6
Presence of extra L2 English instruction before and during the quasi-experiment	16	3	13	2
Studying other foreign language(s) besides L2 English during the quasi-experiment	15	4	12	3

Table A2. Original EFUI SB file 6C: Layout of sections and activities

Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	Total no. of activities within each section
	1.a.	1	
4 DE AD DETTED	1.b.	2	
1. READ BETTER	1.c.	3	5
	1.d.	4	
	1.e.	5	
	VB.a.	6	
VOCABULARY BUILDER	VB.b.	7	4
	VB.c.	8	4
	VB.d.	9	
	2.a.	10	
2. LISTEN BETTER (A)	2.b.	11	3
	2.c.	12	
	3.a.	13	
3. FOCUS ON NEW LANGUAGE (A)	3.b.	14	4
	3.c.	15	4
	3.d.	16	
	PRA A. a.	17	
PRACTICE (A)			2
	PRA A. b.	18	

4. MAKING CONVERSATION	GIR.a. GIR.b. 4	19 20 21	3
5. LISTEN BETTER (B)	5.a. 5.b.	22 23	2
6. SONG	6.a. 6.b.	24 25	2
7. FOCUS ON NEW LANGUAGE (B)	7.a. 7.b. 7.c.	26 27 28	3
PRACTICE (B)	PRA B.a. PRA B.b. PRA B.c.	29 30 31	3
8. BUILD YOUR VOCABULARY	8.a. 8.b.	32 33	2
BETTER PRONUNCIATION	BP.a. BP.b.	34 35	2

9. WRITE BETTER	9.a. 9.b. 9.c.	36 37 38	3
REMEMBER PHRASAL VERBS	RP.a. RP.b.	39 40	2
			TOTAL NO. OF ACTIVITIES: 40

Table A2. Original EFUI SB file 6C: Layout of sections and activities

Section	Activity no. in each	in the	P phase of each activity within	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section	Section <sup>1</sup>	Activity no. in each section <sup>2</sup>	Activity no. in the overall sequence <sup>3</sup>	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section
	section	overall sequence	each section	Section	tuen section		1.a. (5.a.)	1 (22)	P2	• P2 (listening)	
	1.a. 1.b.	1 2	P3 (speaking) P2	• P2 (reading)	• Reading skill: pro	1. LISTEN BETTER (1)	1.b. (5.a. bis)	2 (θ)	P2	• (1 <sup>st</sup> ) Implicit	Listening skill: pro
1. READ BETTER	1.c.	3	P2	↓ • (1 <sup>st</sup> ) Explicit inductive	Vocabulary	(Listen Better (B))	1.c. (5.b.)	3 (23)	P2	inductive contextualised P1 for Focus on New	Grammar sub-skill dec
	1.d.	4	P2 P1	contextualised P1 for certain items in Vocabulary Builder	eub ebille					Language (1) (grammar)	аес
	1.e.	5	(vocabulary)	(vocabulary)		2. SONG	2. a. (6.a)	4 (24)	P2		
	VB.a.	6	P1	(2 <sup>nd</sup> ) Explicit inductive	Vocabulary sub-skill: DEC      Pronunciation sub-skill:	(Song)	2.b. (6.b.)	5 (25)	P2	P2 (listening)	Listening skill: pro
VOCABULARY	VB.b.	7	P1-P2 (pronunciation)	non contextualized D1 for		(Gorig)	3.a. (7.a.)	6 (26)	P1	201_0 V	
BUILDER	VB.c.	8	P2			3. FOCUS ON NEW LANGUAGE (1)	3.b. (7.b.)	7 (27)	P1	(2 <sup>nd</sup> ) Explicit inductive contextualised/	
	VB.d.	9	P1	• 12 (pronunciation)	DECPRO	201				deductive non- contextualised	Grammar sub-skill dec
				(3 <sup>rd</sup> ) Implicit inductive contextualised P1 for	Vocabulary	(Focus on New Language (B))	3.c. (7.c.)	8 (28)	P1	P1 (grammar)	
	2.a.	10	P2	certain items from Vocabulary Builder (vocabulary)	sub-skill: DEC	4. PRACTICE (1.1.)					Grammar sub-skill
2. LISTEN BETTER (A)	2.b.	11	P2			(Practice (B.1.)	4 (Practice B.a.)	9 (29)	P2	P2 (grammar)	DEC
	2.c.	12	P3 (speaking)	P2 (listening)     Story as contextualising Focus on New Language (A) (grammar)	P	<sup>1</sup> The corresponding section <sup>2</sup> The correspondence with <sup>3</sup> The correspondence with	the numbering or labellin	g in the original file 6			

Section	Activity no.	ach in the	P phase of each activity within	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section	Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section	
	section	overall sequence	each section	section	tach setion	5. BUILD YOUR VOCABULARY	5.a. (8.a.)	10 (32)	P1	Explicit inductive non-		
	3.a.	13	P1	Explicit inductive contextualised/		(Build Your		177.04		contextualised P1	Vocabulary sub-skill DEC	
FOCUS ON NEW	3.b.	14	P1	deductive non-	Grammar sub-skill:	Vocabulary)	5.b. (8.b.)	11 (33)	P2	(vocabulary)	DEC	
ANGUAGE (A)	3.c.	15	P1	contextualised P1	dec							
	3.d.	16	P1	(grammar)		6. BETTER						
	Lanca and the same	521.56	029			PRONUNCIATION (1)	6 (BP.a.)	12 (34)	P2	P2 (pronunciation)	Pronunciation sub-skill:	
RACTICE (A)	Practice A.a.	17	P2	P2	Grammar sub-skill:	(Better Pronunciation:	0 (Br.a.)	12 (34)	12	12 (pronunciation)	DECPRO	
	Practice A.b.	18	P2	(grammar)	DECpro	BP.a.).						
			P2		Database and the particle of		7.a. (VB.a.)	13 (6)	P1	• (1st) Explicit	Vocabulary	
	GIR.a.	19	(pronunciation)		Pronunciation sub-skill: DECPRO     Speaking skill:	7. VOCABULARY BUILDER	7.b. (VB.b.)	14 (7)	P2 (pronunciation)	inductive non- contextualised P1 for	sub-skill: DEC	
	GIR.b.	20	P1 (pronunciation)						6767		vocabulary	
			(ргонинсканон)			(Vocabulary Builder)	7.c. (VB.c.)	15 (8)	P2	• P2 (pronunciation)	<ul> <li>Pronunciation sub-skill:</li> </ul>	
I. MAKING CONVERSATION				P3	PRÔ (final		7.d. (VB.d.)	16 (9)	P1	- 12 (pronunciation)	DECPRO	
ONVERSATION	4	21	P3	(oral production)	proceduralisation and	8. GET IT RIGHT	7.000 PT0828200000					
					automatisation of the previous vocabulary		8.a. (GIR.a.)	17 (19)	P2 (pronunciation)		Pronunciation	
					and pronunciation	(GIR.a. and GIR.b. from Making				P2 (pronunciation)	sub-skill:	
					items in this initial P- P-P sequence)	Conversation)	8.b. (GIR.b.)	18 (20)	P1 (pronunciation)		DECPRO	
GLOBAL P-	P-P FIRST SEQU P1-P2-P3	ENCE:	COG	NITIVE SEQUENCE IN FIRS DECPRO	ST P-P-P SEQUENCE:							

Section	Activity no.	Activity no. in the	P phase of each activity within		Cognitive phase within each section	Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section	
	section	overall sequence	each section			9. PRACTICE (1.2) 9 (Practice B.b.) 19 (30) P2	P2 (grammar)	Grammar sub-skill:				
	2		2.0	P2 (listening)	Listening skill: pro Grammar sub-skill: dec	(Practice (B.2.))					DECpro	
	5.a.	22	P2								Constitute of the	
5. LISTEN BETTER (B)	5.b.	23	P2	(1 <sup>st</sup> ) Implicit inductive contextualised P1 for Focus on New							Speaking skill:  PRO (final	
				Language (B) (grammar)		10. MAKING					proceduralisation and automatisation at an	
	6.a.	24	P2			CONVERSATION	****	20.00		m)	oral level of the	
SONG				P2 (listening)	Listening skill: pro		10 (4)	20 (21)	P3	P3 (oral production)	previous vocabulary	
	6.b.	25	P2			(Making Conversation)					and pronunciation);	
	7.a.	26	Di		Grammar sub-skill:							pro (further
			P1	(2 <sup>nd</sup> ) Explicit inductive							proceduralisation of	
7. FOCUS ON NEW	7.b.	27	P1	contextualised/ deductive non-		Grammar sub-skill:						the grammar from sections 3, 4 and 9)
LANGUAGE (B)		••	***	contextualised	dec						sections 5, 4 and 2)	
	7.c.	28	P1	P1 (grammar)		11. BETTER PRONUNCIATION (2)	11 (BP.b.)	21.05	m	m (	Pronunciation sub-skill:	
	Practice B.a.	29	P2		Grammar sub-skill:	(Better Pronunciation	- / A	21 (35)	P2	P2 (pronunciation)	DECPRO	
		30			DECPRO	BP.b.).						
PRACTICE (B)	Practice B.b.	30	P2	P2 (grammar)	(proceduralisation of							
	Practice B.c.	31	Р3	P3 (oral production)	declarative knowledge and automatisation at an oral level)							

Section	Activity no. in each	Activity no. in the	P phase of each activity within		Cognitive phase within each section	Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section									
	section	overall sequence	each section				12.a. (1.a.)	22 (1)	P3 (speaking)	• P2 (reading)	Reading skill: pro									
8. BUILD YOUR	8.a.	32	P1	Explicit inductive non- contextualised P1	Vocabulary sub-skill:	Vocabulary sub-skill:	Vocabulary sub-skill:		Vocabulary sub-skill:	Vocabulary sub-skill:	Vocabulary sub-skill:	Vocabulary sub-skill:			12. READ BETTER	12.b. (1.b.)	23 (2)	P2	2004-000 NO 200	1000
VOCABULARY	8.b.	33	P2	(vocabulary different from VB)	DEC	(Read Better)	12.c. (1.c.)	24 (3)	P2	<ul> <li>(2<sup>nd</sup>) Explicit inductive contextualised P1 for</li> </ul>	Vocabulary sub-skill: DEC									
BETTER	BP.a.	34	P2	Pronunciation P2 (pronunciation) Sub-skill: DECPRO			12.d. (1.d.)	25 (4)	P2	certain items in Vocabulary Builder	DEC									
PRONUNCIATION	BP.b.	35	P2		P2 (pronunciation)	DECPRO		12.e. (1.e.)	26 (5)	P1	(vocabulary)									
	9.a.	36	P1 (text-type conventions)							Writing skill: PRO (final proceduralisation and	13. PRACTICE (1.3) (Practice (B.c.))	13 (Practice B.c.)	27 (31)	Р3	P3 (oral production)	Grammar sub-skill <i>PRO</i>				
O. WRITE BETTER	9.b.	37	P2	P3 (written production)	automatisation and automatisation at a written level of all the previous vocabulary and grammar in the two P-P-P sequences)					• (3 <sup>rd</sup> ) Implicit										
	9.c.	38	P3	,,		previous vocabulary and grammar in the	previous vocabulary and grammar in the	14. LISTEN BETTER	14.a. (2.a.)	28 (10)	P2	inductive contextualised P1 for certain items from Vocabulary Builder	• Vocabulary sub-skill: DEC							
	PV.a.	39	P2	Explicit inductive		(2)	14.b. (2.b.)	29 (11)	P2	(vocabulary)										
REMEMBER PHRASAL VERBS	PV.a.	40	P1	non-contextualised P1 (grammar)	Grammar sub-skill: dec			(Listen Better (A))				• P2 (listening)	<ul> <li>Listening skill: pro</li> </ul>							
GLOBAL P-I	P-P SECOND SEC			ITIVE SEQUENCE IN SECON	ND P-P-P SEQUENCE:		14.c. (2.c.)	30 (12)	P3 (speaking)	Story as contextualising Focus on New Language (2)	F									
J. J	P1-P2-P3	e-minomi	COUN	DECPRO	TOTAL NO. OF ACTIVITIES: 40					on New Language (2)										

Table A3. Original EFUI SB file 6C: Layout of sections, activities and sequencing

Table A4. Adapted EFUI SB file 6C: Layout of sections, activities and sequencing

Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section	
15. FOCUS ON NEW	15.a. (3.a.)	31 (13)	P1	Explicit inductive		
LANGUAGE (2)	15.b. (3.b.)	32 (14)	P1	contextualised/ deductive non-	Grammar sub-skill:	
(Focus on New Language (A))	15.c. (3.c.)	33 (15)	P1	contextualised P1	dec	
BB. (1-7/	15.d. (3.d.)	34 (16)	P1	(grammar)		
16. PRACTICE (2.1.) (Practice (A.1.))	16 (Practice A.a.)	35 (17)	P2	P2 (grammar)	Grammar sub-skill: DEC	
17. REMEMBER PHRASAL VERBS	17.a. (RP.a.)	36 (39)	P2	Explicit inductive non- contextualised P1	Grammar sub-skill:	
(Remember Phrasal Verbs)	17.b. (RP.b.)	37 (40)	P1	(grammar)	dec	
18. PRACTICE (2.2.) (Practice (A.2.))	18.b. (PRA A.b.)	38 (18)	P2	P2 (grammar)	Grammar sub-skill:	

Section	Activity no. in each section	Activity no. in the overall sequence	P phase of each activity within each section	Overall P phase within each section	Cognitive phase within each section
10 WRITE BETTER	19.a. (9.a.)	39 (36)	P1 (text-type conventions)		Writing skill: PRO
19. WRITE BETTER (Write Better)	19.b. (9.b.)	40 (37)	P2	P3 (written production)	(final proceduralisation and automatisation at a written level of all the
	19.c. (9.c.)	41 (38)	Р3		previous vocabulary and grammar items)

GLOBAL P-P-P SEQUENCE:
Activities 1-19: P1-P2
Activities 20-41: P3-P2-P1-P2-P3

TOTAL NO. OF
ACTIVITIES: 41

Table A4. Adapted EFUI SB file 6C: Layout of sections, activities and sequencing

## A.3.1. ANOVA summaries

## A.3.1.1. FCE test (Tables A5-A10)

Table A5. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of FCE 1

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between-					
subjects	320.01	33			
Α	5.12	1	5.12	0.52	.47
Error	314.89	32	9.84		
Within-					
subjects	79.91	34			
В	6.72	1	6.72	3.23	.08
AB	6.72	1	6.72	3.23	.08
Error	66.46	32	2.07		
TOTAL	399.93	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: *Group* x *Time Measure* interaction.

Table A6. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of FCE\_2

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between-					
subjects	408.36	33			
Α	30.67	1	30.67	2.59	.11
Error	377.69	32	11.80		
Within-					
subjects	106.37	34			
В	32.12	1	32.12	17.71	.00
AB	16.23	1	16.23	8.95	.00
Error	58.01	32	1.81		
TOTAL	514.74	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: Group x Time Measure interaction.

Table A7. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of FCE\_3

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between- subjects	595.48	33			
A	27.42	1	27.42	1.54	.22
Error	568.06	32	15.75		
Within- subjects	237.91	34			
В	62.54	1	62.54	13.74	.00
AB	29.72	1	29.72	6.53	.01
Error	145.64	32	4.55		
TOTAL	833.40	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: Group x Time Measure interaction.

Table A8. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of FCE\_4

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between-					•
subjects	465.36	33			
A	0.32	1	0.32	0.02	.88
Error	465.04	32	14.53		
Within-					
subjects	93.41	34			
В	0.04	1	0.04	0.01	.90
AB	1.69	1	1.69	0.59	.44
Error	91.67	32	2.86		
TOTAL	558.77	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: Group x Time Measure interaction.

Table A9. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of FCE\_5

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between-					
subjects	174.72	33			
A	0.20	1	0.20	0.03	.84
Error	174.51	32	5.45		
XX.41 .					
Within- subjects	58.77	34			
_			0.20	0.20	(5
В	0.29	1	0.29	0.20	.65
AB	12.64	1	12.64	8.82	.00
Error	45.84	32	1.43		
TOTAL	233.49	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: *Group* x *Time Measure* interaction.

Table A10. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of *FCE total* 

C.V.	- aa	10	MC	Г	
S.V.	SS	df	MS	F	p
Between-					
subjects	6929.53	33			
A	197.82	1	197.82	0.94	.33
Error	6731.70	32	210.36		
Within-					
subjects	889.939	34			
В	74.05	1	74.05	5.20	.02
AB	360.17	1	360.17	25.29	.00
Error	455.70	32	14.24		
TOTAL	7819.46	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: Group x Time Measure interaction.

## A.3.1.2. *OSL* test (Table A11)

Table A11. Sources of variance, degrees of freedom, and sums of squares for the mixed design of OSL\_rep

S.V.	SS	df	MS	F	р
Between- subjects	233.12	33			
A	0.012	1	0.01	0.00	.96
Error	233.11	32	7.28		
Within- subjects	84.99	34			
В	3.91	1	3.91	1.64	.20
AB	4.82	1	4.82	2.02	.16
Error	76.25	32	2.38		
TOTAL	318.11	67			

A: Between-subjects factor (EG vs. CG). B: Within-subjects factor (Pre-test vs. Post-test). AB: Group x Time Measure interaction.

## A.3.2. Correlations between all the parts measured by the two different tests (Tables A12-A17)

Table A12. Correlations between all the parts measured by the two different tests (PRE-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									
FCE _2	.583(**)	1								
FCE _3	.287	.595(**)	1							
FCE _4	.703(**)	.630(**)	.412(*)	1						
FCE _5	.492(**)	.636(**)	.528(**)	.659(**)	1					
FCE _total	.752(**)	.863(**)	.740(**)	.844(**)	.798(**)	1				
OSL_rep	.509(**)	.647(**)	.414(*)	.422(*)	.593(**)	.633(**)	1			
OSL_mc	.382(*)	.539(**)	.409(*)	.567(**)	.477(**)	.595(**)	.440(**)	1		
OSL_writ	.581(**)	.609(**)	.502(**)	.636(**)	.592(**)	.727(**)	.564(**)	.698(**)	1	
OSL_lis	.585(**)	.648(**)	.544(**)	.569(**)	.375(*)	.696(**)	.523(**)	.545(**)	.645(**)	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

Table A13 Correlations between all the parts measured by the two different tests for the CG (PRE-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									<u>'</u>
FCE _2	.652(**)	1								
FCE _3	.415	.618(*)	1							
FCE _4	.906(**)	.699(**)	.541(*)	1						
FCE_5	.679(**)	.748(**)	.722(**)	.744(**)	1					
FCE _total	.855(**)	.874(**)	.765(**)	.911(**)	.885(**)	1				
OSL_rep	.579(*)	.877(**)	.582(*)	.658(**)	.648(**)	.789(**)	1			
OSL_mc	.628(*)	.736(**)	.535(*)	.723(**)	.826(**)	.792(**)	.793(**)	1		
OSL_writ	.630(*)	.640(*)	.586(*)	.710(**)	.796(**)	.772(**)	.705(**)	.777(**)	1	
OSL_lis	.700(**)	.638(*)	.642(*)	.803(**)	.637(**)	.804(**)	.793(**)	.655(**)	.667(**)	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

Table A14 Correlations between all the parts measured by the two different tests for the EG (PRE-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									
FCE _2	.433	1								
FCE _3	.158	.642(**)	1							
FCE _4	.394	.555(*)	.302	1						
FCE _5	.318	.650(**)	.416	.593(**)	1					
FCE _total	.561(*)	.873(**)	.753(**)	.753(**)	.763(**)	1				
OSL_rep	.530(*)	.584(**)	.333	.272	.562(*)	.575(*)	1			
OSL_mc	.203	.396	.363	.544(*)	.443	.532(*)	.358	1		
OSL_writ	.619(**)	.634(**)	.482(*)	.672(**)	.662(**)	.807(**)	.605(**)	.603(**)	1	
OSL_lis	.478(**)	.711(**)	.490(*)	.371	.285	.628(**)	.435	.430	.592(**)	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

Table A15. Correlations between all the parts measured by the two different tests (POST-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									
FCE _2	.562(**)	1								
FCE _3	.639(**)	.671(**)	1							
FCE _4	.528(**)	.464(**)	.486(**)	1						
FCE _5	.662(**)	.575(**)	.482(**)	.506(**)	1					
FCE _total	.822(**)	.816(**)	.844(**)	.725(**)	.765(**)	1				
OSL_rep	.499(**)	.542(**)	.611(**)	.463(**)	.662(**)	.689(**)	1			
OSL_mc	.571(**)	.560(**)	.426(*)	.494(**)	.583(**)	.647(**)	.528(**)	1		
OSL_writ	.636(**)	.562(**)	.584(**)	.458(**)	.671(**)	.704(**)	.630(**)	.489(**)	1	
OSL_lis	.444(**)	.461(**)	.401(**)	.498(**)	.354(**)	.537(**)	.304	.457(**)	.528(**)	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).
\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

Table A16 Correlations between all the parts measured by the two different tests for the CG (POST-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									
FCE _2	.585(*)	1								
FCE _3	.642(**)	.713(**)	1							
FCE _4	.662(**)	.516(*)	.433	1						
FCE _5	.742(**)	.588(*)	.547(*)	.590(*)	1					
FCE _total	.860(**)	.802(**)	.810(**)	.762(**)	.825(**)	1				
OSL_rep	.603(*)	.864(**)	.743(**)	.457	.749(**)	.833(**)	1			
OSL_mc	.790(**)	.685(**)	.700(**)	.555(*)	.709(**)	.867(**)	.692(**)	1		
OSL_writ	.778(**)	.766(**)	.730(**)	.615(*)	.905(**)	.895(**)	.853(**)	.742(**)	1	
OSL_lis	.540(*)	.587(*)	.682(**)	.711(**)	.614(*)	.776(**)	.572(**)	.738(**)	.674(**)	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

Table A17 Correlations between all the parts measured by the two different tests for the EG (POST-TEST)

	FCE_1	FCE_2	FCE_3	FCE_4	FCE_5	FCE_total	OSL_rep	OSL_mc	OSL_writ	OSL_lis
FCE _1	1									
FCE _2	.441	1								
FCE _3	.560(*)	.477(*)	1							
FCE _4	.363	.494(*)	.629(**)	1						
FCE _5	.512(*)	.513(*)	.313	.395	1					
FCE _total	.741(**)	.763(**)	.828(**)	.783(**)	.663(**)	1				
OSL_rep	.368	.249	.487(*)	.480(*)	.563(*)	.558(*)	1			
OSL_mc	.422	.688(**)	.287	.434	.514(*)	.597(**)	.411	1		
OSL_writ	.394	.293	.352	.190	.267	.393	.353	.183	1	
OSL_lis	.313	.400	.007	.115	089	.197	049	.046	.232	1

<sup>\*\*</sup> Correlation is significant at the 0.01 level (2-tailed).

\* Correlation is significant at the 0.05 level (2-tailed).

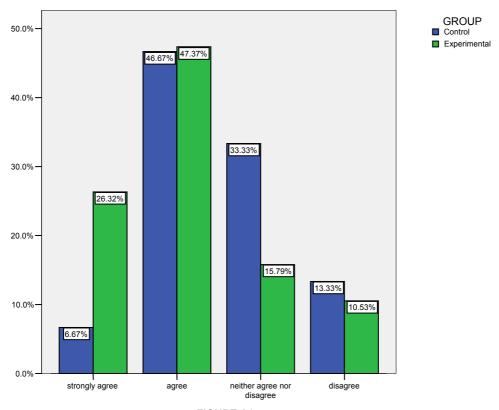
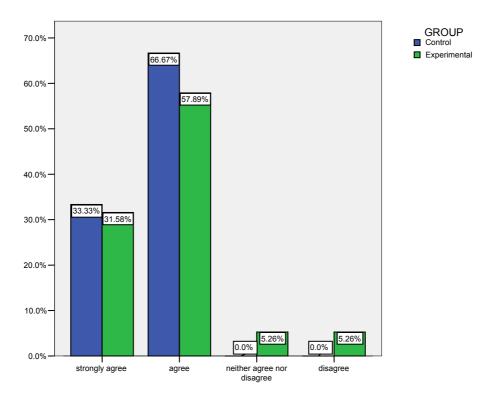


FIGURE A1 FQ1/5. THE TEXTBOOK HAS A WIDE RANGE OF ACTIVITY TYPES



FQ1/9. DIFFERENT TYPES OF ACTIVITIES HAVE BEEN CARRIED OUT IN CLASS

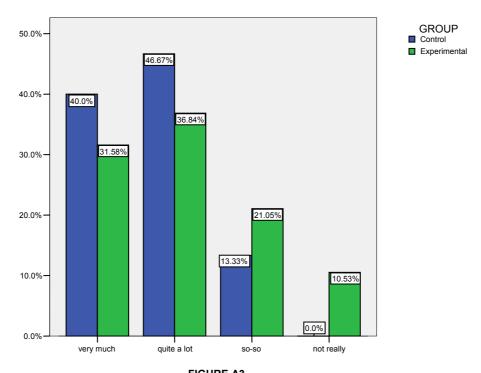


FIGURE A3
FQ1/10.1. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE
REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING
ACTIVITIES?: LISTENING ACTIVITIES

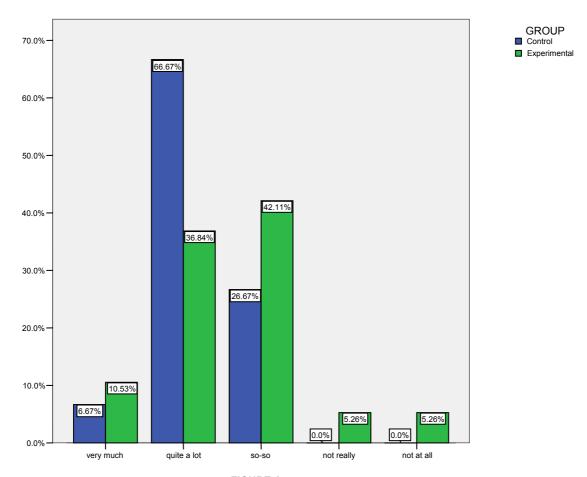
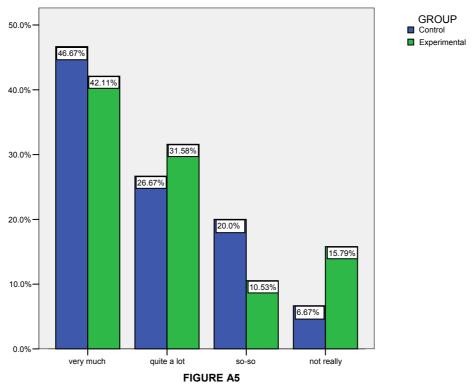


FIGURE A4
FQ1/10.2. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE REGARDING THE
FOLLOWING CLASSROOM LEARNING ACTIVITIES?: READING ACTIVITIES



FQ1/10.3. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING ACTIVITIES?: SPEAKING ACTIVITIES

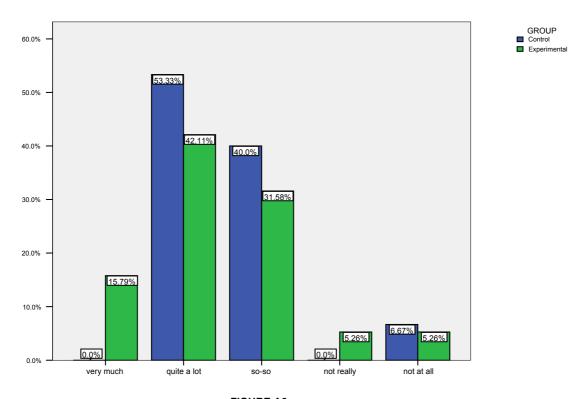


FIGURE A6
FQ1/10.4. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING ACTIVITIES?: WRITING ACTIVITIES

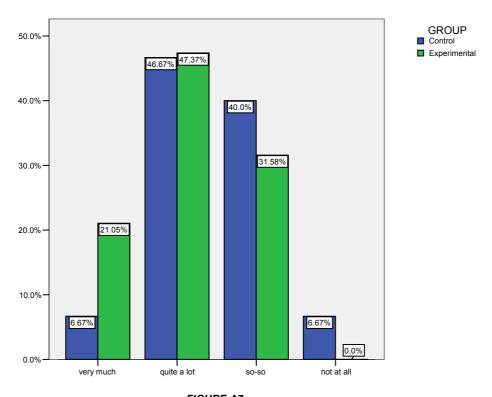


FIGURE A7
FQ1/10.5. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE
REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING
ACTIVITIES?: GRAMMAR ACTIVITIES

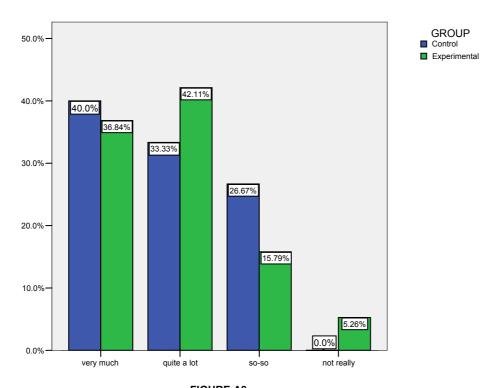


FIGURE A8
FQ1/10.6. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE
REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING
ACTIVITIES?: VOCABULARY ACTIVITIES

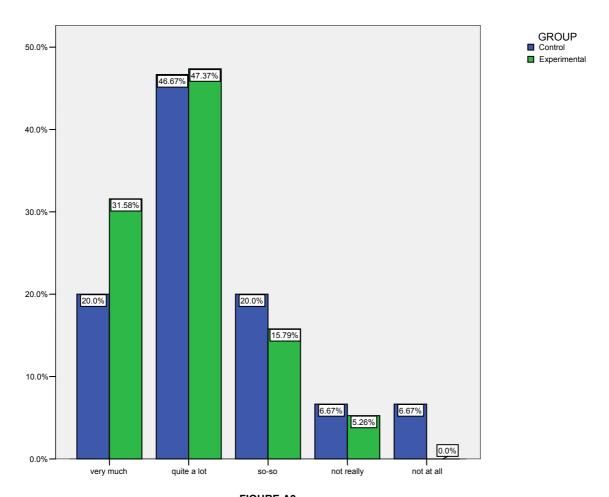


FIGURE A9
FQ1/10.7. WHICH IS YOUR DEGREE OF PREFERENCE REGARDING THE FOLLOWING CLASSROOM LEARNING ACTIVITIES?: PRONUNCIATION ACTIVITIES

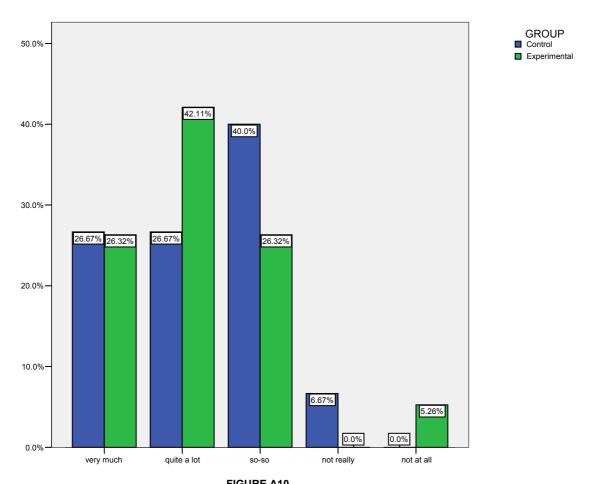


FIGURE A10
FQ2/5. THE MORE I LIKE ENGLISH LESSONS, THE MORE TIME I DEVOTE TO THE STUDY OF THIS LANGUAGE OUTSIDE THE CLASSROOM

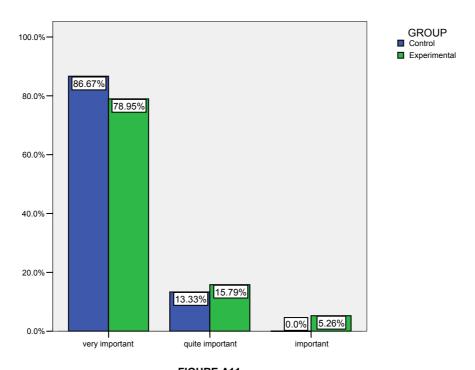


FIGURE A11
FQ2/6.1. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE IN YOUR
LEARNING OF ENGLISH OF EACH OF THE FOLLOWING
FACTORS IN THE ENGLISH CLASS?: THE TEACHER'S WAY OF
TEACHING

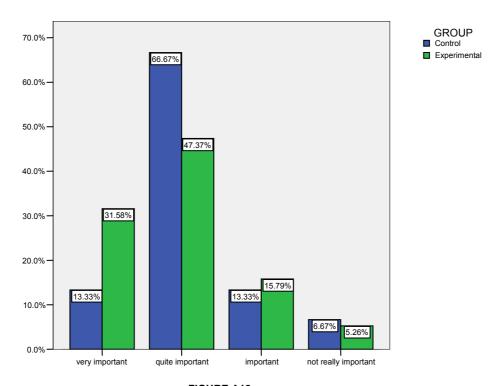


FIGURE A12
FQ2/6.2. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE IN YOUR
LEARNING OF EACH OF THE FOLLOWING FACTORS IN THE
ENGLISH CLASS?: THE TEACHER'S PERSONALITY

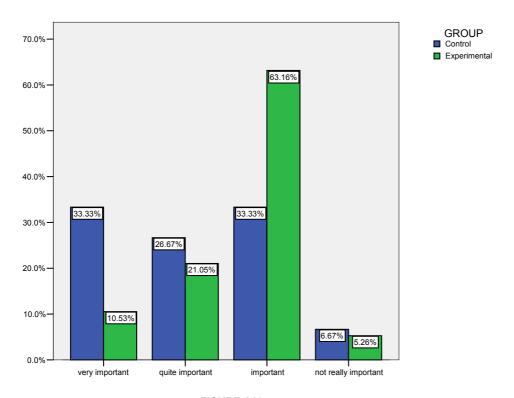


FIGURE A13
FQ2/6.6. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE IN YOUR
LEARNING OF EACH OF THE FOLLOWING FACTORS IN THE ENGLISH
CLASS?: THE EXTRA ACTIVITIES (BOOKS, FILMS, WORKSHOPS...)

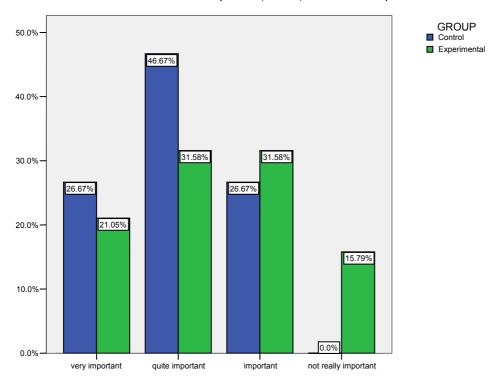


FIGURE A14
FQ2/6.7. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE IN YOUR LEARNING OF EACH OF THE FOLLOWING FACTORS IN THE ENGLISH CLASS?: THE CORDIALITY WITH CLASSMATES

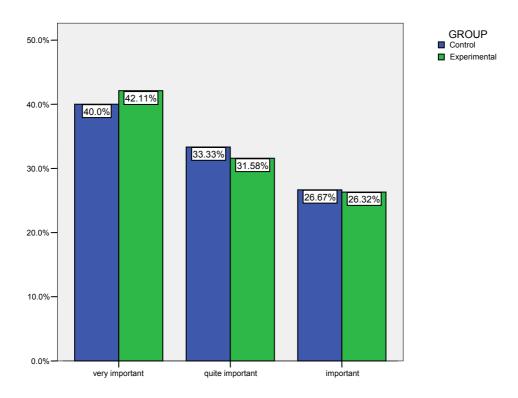


FIGURE A15
FQ2/7.1. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?: THE ACTIVITY TYPES

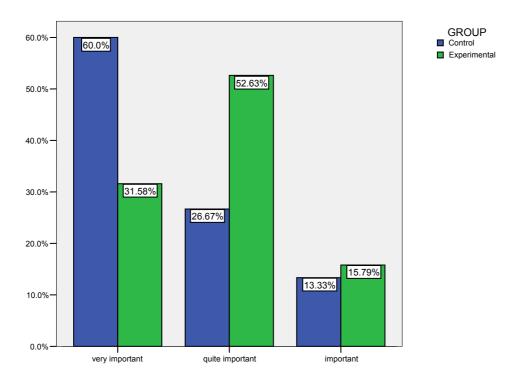


FIGURE A16
FQ2/7.3. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?: BALANCED PRESENCE OF GRAMMAR, LISTENING, WRITING AND SPEAKING ACTIVITIES

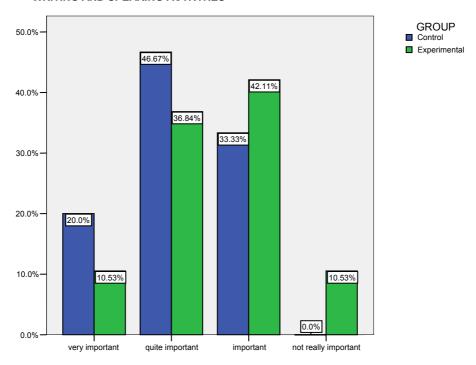


FIGURE A17
FQ2/7.4. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?: EXISTENCE OF ABUNDANT PAIR- AND GROUP-ACTIVITIES

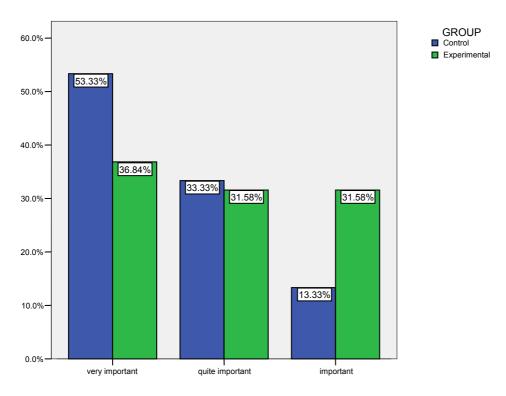


FIGURE A18
FQ2/7.5. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?: INTEREST OF THE PROPOSED TOPICS

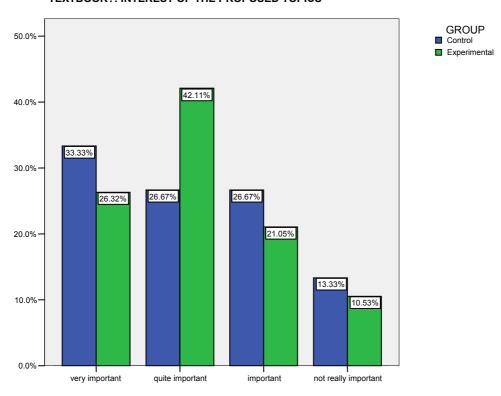


FIGURE A19
FQ2/7.6. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN
TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?:
EMPLOYMENT OF REAL/AUTHENTIC ORAL AND WRITTEN TEXTS

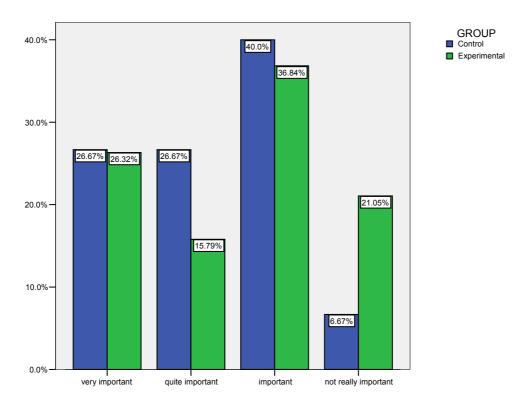


FIGURE A20
FQ2/7.7. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN
TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?:
PRESENCE OF CULTURAL REFERENCES OF THE LANGUAGE

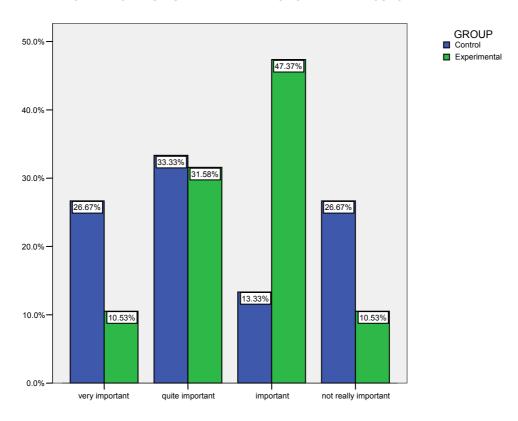


FIGURE A21 FQ2/7.8. WHICH IS THE DEGREE OF IMPORTANCE THAT YOU ASSIGN TO EACH OF THE FOLLOWING ELEMENTS IN A TEXTBOOK?: EDITION AND FORMAT (COLOUR DRAWINGS AND PHOTOGRAPHS, BIG ENOUGH FONT SIZE, CLARITY IN THE DELIMITATION OF THE DIFFERENT SECTIONS, WIDE MARGINS...)